

LE PROGRES

Notre Religion, Notre Langue, Nos Droits.

Romuald Morin, Editeur Propriétaire.

Volume. I No. 23

Morinville,

26 1900

Jeu. 26 Août 1900

Congres National

Il n'y a pas longtemps nos compatriotes de la Saskatchewan, se sont réunis en convention à Vanda. Pourquoi ! pour se rencontrer, se connaître, échanger leur vues, discuter, considérer les moyens à prendre pour protéger d'avantage leurs intérêts religieux et nationaux.

Voilà une démarche pratique, un mouvement des plus louables. Il semble que les canadiens de langue française de l'Alberta pourrions suivre cet exemple et avoir eux aussi un congrès national.

La température est toujours idéal, la moisson promet d'être abondante, les affaires seront excellentes à l'automne; il faudrait profiter de cette prospérité générale et de la confiance et la bonne humeur d'un chacun.

La réunion aurait lieu à Morinville, St-Albert ou à Edmonton, peu importe. Tous les canadiens français de la province seraient invités à s'y faire représenter. Ce serait grandiose par une belle journée d'octobre de voir cinq cents canadiens venus de tous les coins de l'Alberta fraterniser avec enthousiasme et préparer dans la foi et le patriotisme les luttes pacifiques qu'il faut livrer pour garder nos droits et accroître notre influence.

Qui n'avance pas recule; une nationalité ne peut rester stationnaire. Si vous cessez de vous servir d'un membre, il perd de la vigueur et avec le temps devient inutile. Allons, compatriotes, l'épaule à la roue !

Notre orgueil est flatté du fait que notre race compte trois membres dans le parlement provincial.

A eux de justifier la confiance que leurs concitoyens ont placé en eux en les élisant comme députés. A eux d'accomplir leur devoir en braves et de prêter à l'organisation d'une convention nationale tout le concours de leur talent et de leur influence.

Notre Journal

"Le Progrès" existe depuis six mois. Fondé durant une tourmente électorale, il s'est senti mal

à l'aise dès sa naissance. D'abord on a dit que notre journal aurait dû se publier à St-Albert, le chef lieu et le plus ancien centre du comté. Voilà une critique à laquelle il nous est peu facile de répondre. Nous ne pourrions nous installer qu'à un seul endroit à la fois. Si nous avions planté notre tente à St-Albert, nous ne serions pas venus à Morinville. St-Albert, ville incorporée et siège épiscopal du diocèse, possède des droits et une importance indéniables.

Ensuite parce que "Le Progrès" a supporté la candidature de M. Wilfrid Gariepy, les amis de ses deux adversaires à l'élection provinciale ont pendant plusieurs mois vu notre modeste feuille d'un très mauvais œil.

Un journal est une institution publique. Point de groupement qui vaille sans église, sans magasin, sans journal. Le journal est le compagnon de tout le monde, l'ami qui vous renseigne, vous instruit, vous défend, le messager qui porte au loin des nouvelles de votre canton, et fait une réclame incessante en faveur de votre localité et de votre comté.

Les affaires du "Progrès" sont très bonnes. Nous espérons sous peu agrandir notre format et mettre notre imprimerie sur un pied moderne. Nous sommes capables de vivre; la période d'essai est finie, grâce à l'encouragement généreux de nos lecteurs, nous sommes sûrs du succès de notre œuvre.

Notre ambition est d'être l'organe de la population du comté de St-Albert sans distinction de paroisse ou de clocher et nous demandons au public de nous aider en s'abonnant à notre journal.

Pour chacun, le prix de l'abonnement, un dollar, est bien peu de chose; pour nous c'est tout, c'est la vie. C'est la récolte qui nous est nécessaire pour publier chaque semaine ce petit morceau de papier bariolé qui coûte un travail de mercenaire, mais que nous aimons parce qu'il est un artisan de bien et de développement.

UN GRAND DEFAUT

Le 22 mars dernier, par une majorité considérable l'électorat de ce comté a choisi M. Lucien Boudreau, comme son député. Nous avons

Alberta

Un Employé Infidele

Pawtucket, R. I. On vient d'arrêter à Galveston (Texas), à la demande des autorités du Rhode Island, le nommé Arthur Auger, âge de 28, comptable, concessionnaire du Crédit Foncier Canadien, dont les bureaux sont à Providence.

Auger demeurait avenue Bellevue, à Pawtucket. Il s'est enfui, en emportant \$2 000 du Crédit Foncier, il sera ramené à Providence, dans quelques jours.

Auger est un jeune homme bien connu par les milieux canadiens français de Pawtucket, Central Falls et de Providence.

Depuis environ un an, il était employé comme comptable au Crédit Foncier Canadien dont le bureau se trouvait dans le Bâtiment Bédard, à Providence.

Non seulement Auger était comptable de l'institution, mais les nombreux agents de cette dernière, qui voyagent au Canada et vendent des titres en forêt, étaient sous sa direction, et il était chargé de recevoir les sommes provenant de ces ventes.

Il payait les commissions de ces agents au moyen de chèques.

Le 21 juillet, Auger partit pour une semaine de vacances. Quelques jours après son départ, M. Joseph E. Brochu, président du Crédit Foncier, constata quelques irrégularités dans les livres de l'institution.

Les vérifications nécessaires furent faites et on constata qu'une somme de \$1 500, des recettes du mois de juin n'était pas inscrite dans les livres, et qu'aucune des sommes perçues en juillet n'était non plus inscrite.

À la suite d'un examen complet des livres, on reconnut que des détournements avaient été commis depuis le mois de mars.

Mercredi dernier, M. Brochu se rendit au poste central de police et informa l'inspecteur en chef C. S. Horton des détournements commis au préjudice du Crédit Foncier.

L'inspecteur Allen fut aussitôt envoyé à la recherche du fugitif. La trace de ce dernier fut d'abord trouvée à Ellington (Connecticut), puis New York.

Dans cette dernière ville, l'inspecteur Allen découvrit qu'Auger avait pris passage sur un vapeur de la ligne Mallory, en donnant son vrai nom.

L'inspecteur prévint immédiatement ses supérieurs du résultat de ses recherches, et on demanda par dépêche au chef de police de Galveston (Texas), d'arrêter le fugitif à son arrivée dans cette ville.

Le vapeur est arrivé à Galveston vendredi dernier, et Auger fut immédiatement mis en état d'arrestation.

Auger est marié; il a un enfant de quelques mois. Il fait partie de plusieurs sociétés canadiennes.

GARIEPY & LANCY

AVOCATS ET NOTAIRES

SOLICITEURS DES DROITS DES LANGUES TRADICTIONNELLES DU CANADA

P.O. Box 1654.

WILLERD G. GARIEPY HECTOR LANCY
EDMONTON ALTA

LUCIEN DUBUC

AVOCAT ET NOTAIRE

Avocat de la Faculté d'Études de

BUREAU, NORMAN ROCK

EDMONTON

Arg. et J. P. C. 1947-1948
et 1948-1949

P.O. Box 1675, Tel. 1-81

PHARMACIE

LAVAL

130, AVE. JASPER

EDMONTON

T. E. GAGNER

Pharmacien

TELEPHONE 1717

130, AVE. JASPER, 130, AVE. JASPER

JACKSON BROS.

130, AVE. JASPER, 130, AVE. JASPER

303 Ave. Jasper Est.

Edmonton

Ne pas confondre avec les autres de même nom

PROPRIETE A VENDRE

Sur la rue Jacque-Cartier

MORINVILLE ALTA.

ADRESSEZ-VOUS A

Mme HOR. MANTHA.

LE PROGRES

Organe des populations du district de St. Albert
Imprimé et publié à Morinville Cte, de St. Albert
Alberta, par ROMUALD MORIN, propriétaire.

Tarif des abonnements

Pour l'année \$1.00
Pour six mois 0.50
L'abonnement est payable d'avance.
Adresse:

LE PROGRES

MORINVILLE

ALBERTA.

LA CHARITÉ.

Ne dites jamais : A demain,
Pour adoucir une blessure;
Donnez aux pauvres du chemin,
Donnez sans compter : Dieu mesure.

Si j'étais Roi.

Si j'étais roi, je voudrais être juste,
Et dans la paix maintenir mes sujets
Et tous les jours de mon empire auguste
Seraient marqués par des bienfaits

LE SAGE ET L'ESPRIT FORT

Je ne crains rien, pas même le trépas,
Disait un esprit fort, tout fier de son courage
Moi, je crains Dieu d'abord, lui répondit
Un sage;
Puis l'homme qui ne le craint pas.

PLAISIR ET BONHEUR

On passe par différents goûts
En passant par différents âges.
Plaisir est le bonheur des fous,
Bonheur est le plaisir des sages.

DE LA SAGESSE

L'Amour pur et sa ric'esse
Dans le calice de la fleur;
La sagesse est au fond du cœur,
La vie au fond de la sagesse.

Se taire vaut mieux que parler. Celui qui parle
seme, celui qui écoute récolte; on ne se repent
jamais de s'être tu, on s'est presque toujours re-
pentit d'avoir trop parlé. La nature nous a donné
deux oreilles et une seule bouche, pour nous ap-
prendre que nous devons parler peu, mais beau-
coup écouter.

T. MAISONNEUVE**Marechal Ferrant**

RÉPARAGES DE TOUTES SORTES

DANS LES VOITURES

INSTRUMENTS ARATOIRES,

ENGINS, ETC.

TOUS LES OUVRAGES FAITS À
CETTE BOUTIQUE SONT GARANTIS

MORINVILLE ALTA.**ALBERTA HOTEL**

LIQUEURS ET CIGARES

Ecurie de Louage

Salle d'échantillons

Salon de Barbier

Omnibus gratis à la rencontre

de tous les trains

W^m. Hergott . . . Prop.

MORINVILLE

ALTA.

Brique de ciment**A vendre A Morinville**

AYEZ VOS CHEMINÉE EN BRIQUE

DE CIMENT

F.X. GAUTHIER

MORINVILLE

ALTA.

IL A Tart

M. O. St-Germain, est un personnage dans le village de Morinville. Il est aveugle et secrétaire-trésorier de la municipalité. Nous sommes heureux de l'avoir au milieu de nous, parce qu'il rend des services. Sauf l'impôt, il n'est utile que ce ~~à~~ ayant une grande sagesse. Nous devons à l'garder et l'aimer.

Mais M. Ségur ne se contente pas de parler à l'avantage du travail. Il nous rappelle, d'une étrange façon, qu'il y a tout de même des diables et qu'il y a même des démons. Là-dessus, il se met à parler de la mondialisation, qui contribue à développer notre économie.

Il y a des yoïte noires qui n'ont pas leur place de la part de personnes à qui leur position et leur éducation imposent le devoir de mettre de côté toute vanité puérile, tout préjugé étroit.

« Allons, M. St Germain, écoutez la voix du cœur. »

CA ET LA

[illegible]

M. Bérubé nous fait l'effet d'un homme qui a perdu une excellente occasion de se taire.

Industrie de \$2.000.000

TROIS-RIVIÈRES, P.Q. Il est sérieusement question de l'établissement d'une importante industrie nouvelle en notre ville, avec le concours de capitalistes étrangers.

On croit que les promoteurs de cette entreprise, dont la réalisation coûterait probablement un couple de millions de dollars, viendront prochainement s'entendre avec nos autorités municipales à ce sujet.

RICHELIEU HOTEL

Pres de la Gare du C. N. R.

Meilleur Hotel Francais d'Edmonton

*** PENSION ***

1.00 1.50 2.00 Par Jour

(1) (2) (3)

O. ALAIN Gerant.

J. N. POMERLEAU

PROPRIETAIRE

3ieme RUE EDMONTON

H. B. KLINE

HORLOGER—BIJOUTIER

43 Jasper, est

On parle français

EDMONTON

Y L T A.

STACK'S.

FEED STABLE

Se charge d'acheter et de vendre chevaux, bœufs
et harnais sur commission.

419 Queen's Avenue

Edmonton

Alta.

ECURIES IMPERIALES

Service jour et nuit

TEL. 1505

L. J. A. Lambert 620, 5e rue

EDMONTON,

ALBERTA:

Le Farmer Store

De Morinville, et des Paroisses ENVIRONNANTES

Une visite est respectueusement sollicitée.

PROPRIETAIRES

MORINVILLE ALTA.

Marche d'Edmonton

GRAINS

Avance le minut	45 à 47 cts
Deux le minut	45 à 50 cts

EDINS

Mel. nouveau, la tonne	\$14 à 16
Mel. de l'an dernier	\$20
Foin de marais, la tonne	\$5 à 8
Foin de terre haute	\$8 à 12

BEURRE ET ŒUFS

Beurre de crème	la livre	30c
Beurre de lait	la livre	25c
Oufs	la douzaine	20 à 25c

VOLATILLES

Poulets de printemps,	la livre	15c
Canards et oies,	la livre	20c
Pindes,	la livre	22c

ANIMAT'X

Bœuf, steers, la livre	4c à 5c
Vaches, la livre	4½c
Porcs, la livre	7c
Veaux, la livre	4½c à 5½c
Moutons, la livre	5c à 5½c
Agneaux, la livre	5½c à 6c

Après avoir constaté que les deux Mémoires Philo-
sophiques de l'Académie de Berlin, établis sur un
même plan, se différencient par une seule et même
raison, nous nous sommes donc attachés à en faire
un seul et même tableau.

A vendre UNE BELLE PROPRIÉTÉ

Conditions faciles. Adressez-vous au journal

1.6 Products

Annoncez dans LE PROGRÈS, organe des
cultivateurs du district de Saint-Albert.

Notes Locales.

M. M. J. L. B. Leclerc et J. J. Moquin, de Sorel, P. de Qué. sont de passage au milieu de nous, en visite chez des parents et des amis. Ils se déclarent enchantés, et sont tout à fait surpris du progrès et de la prospérité qui règnent partout. Il faut bien qu'il en soit ainsi, disent-ils, avec une terre aussi riche et un climat aussi beau.

La récolte, partout sera très abondante. D'après eux, nos Compatriotes devraient se hâter de venir prendre leur part de ce bel héritage qu'offre à tous cette partie-ci de l'Alberta. Combien des nôtres végèrent sur des petites terres dans la Province de Québec, ou s'étiolent dans les manufactures. S'ils venaient ici, ils trouveraient de belles et fertiles terres et pourraient se créer en peu de temps un avenir heureux et prospère. A Morinville, on peut acheter de belles propriétés à des conditions faciles. C'est un centre déjà important. Il y a tout ce qu'il faut. Chemin de fer, élévateurs, Moulin à farine, Magasins, Hotel, Bois, charbon, Eglise, Couvent, etc.

Ils sont partis mercredi dernier pour Edmonton, et de là, ils doivent se rendre à Vancouver-Seattle, Washington, U. S.

M. Leclerc est président et gérant de la "The Pontbriand Limited Company". M. Moquin est le beau-frère de notre ami entrepreneur M. P. Maisonneuve. Nous leur souhaitons bon voyage!

Notre Maire, M. Louis Boissonnault, est revenu de l'Hôpital, d'Edmonton, en bonne voie de guérison. Nous nous réjouissons de son retour.

NAISSANCE. Dame N. L'Heureux, un garçon, Joseph, Henri, Etienne, Parrain et Marraine, M. et Mme F. Beaudry.

ECURIE VICTORA

Voitures

Confortables

Attelages de Premières Classes

Doubles

ou

Simples

L. Vandenhouten P. J. Monaghan

PROPRIÉTAIRES

Morinville

Alberta

ARISTIDE RIOPEL

ENCANTEUR ... LICENCIÉ

CORDONNIER ... SELLIER

RÉPARAGES des CHAUSSURES et des ATTELAGES

Avenue Grandin. ... Morinville - Alta.

Epicerie Turgeon

FRUITS, LIQUEURS DOUCES
TABACSPain de première classe. Beurre et oeufs
frais en tout temps de l'année.**Magasin du bon marche.**

Maison à louer pres du village

AVENUE GRANDIN,

MORINVILLE, ALTA

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons,

Prix satisfaisants

Nous payons le porc vi-**vant 5 cts la livre****Jos Perras, Fils.**

AVENUE GRANDIN.

MORINVILLE ALBERT

Perdu

Un Cheval Noir

De 4 ans il a une tache blanche sur front.
Récompense généreuse à celui qui le ramènera à son propriétaire M.H. Mantha, Morinville

Notes Locales.

Notre excellent ami M. Wilfrid Gariépy, avocat et échevin, d'Edmonton nous a fait l'honneur d'une visite à nos bureaux lundi dernier.

Etaient de passage à Morinville dimanche dernier Mme W. Gariépy, M. et Mme J. H. Gariépy, père et mère de Wilfrid Gariépy, d'Edmonton.

Melle Alda Houle, est allée passer quelques jours chez son frère M. Omer Houle à Edison.

Melle Lucienne Fortier, de St-Albert, était en visite chez ses sœurs Mmes Alex Beauchamp, et Wilfrid Lafrance, dimanche dernier.

Notre ami M. J. M. Deschêne, d'Edmonton, est venu assister à l'ouverture de la chasse qui a eu lieu lundi dernier.

Lundi après midi, M. A. Brochu de la société Brochu et Tavoie manufacturiers a été victime d'un pénible accident. M. Brochu était occupé à séparer un morceau de bois en deux au moyen d'une scie circulaire, lorsqu'il fut frappé à la figure par l'un des morceaux de bois.

Monsieur Armand Telfier, malade depuis quelques semaines des fièvre typhoïde, a été transporté à l'hôpital d'Edmonton, vendredi dernier.

Mme N. Thibault, d'Edmonton, est venue visiter ses enfants, qui suivent les cours d'études au couvent.

M. Louis L. Gossé, d'Edison, était ici lundi dernier. M. L. Gossé dit que la récolte est commencée depuis quelques jours et qu'elle sera très excellente.

DECEDE Joseph Wilfrid Ulysse, âgé d'un mois et de 13 jours, enfant bien aimé de M. et Mme Alex Beauchamp.

Victoria Hotel

MORINVILLE

RATES \$1.00 and \$1.50 A DAY.

Free Bus meets all trains.

Most comfortable rooms and sample room for commercial travelers.

Chambres confortables et salle d'échantillons pour les voyageurs de commerce.

PENSION \$1.00 et \$1.50 PAR JOUR.

L'omnibus est à tous les trains.

KIPP & GILLIS

PROPS

Hotel St-Albert

FARRELL & LARUE Props

Amenage d'après les plans les plus modernes

Ecurie de louage à proximité

Hotel favori des touristes

Canots retenus par téléphone, No. 19

St-Albert

Alberta

BANQUE D'HOCHELAGA

F. X. ST. CHARLES,

Président

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000, CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE 2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS. La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou par l'autre indistinctement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

Succursale d'Edmonton

COIN JASPER & 3^{ÈME} RUE.

ALEX. LEFORT, Gerant.